

205

**ДОДАТКОВА УГОДА**  
До договору № КД-4365 від 01.10.2003р.

«14» 06 2004 р.

м. Одеса

Державне підприємство „Одеський морський торговельний порт”, назване у подальшому „Орендодавець” в особі начальника порту Єгорова А.Ю., що діє на підставі Статуту, з однієї сторони,

і Українсько-австрійське – німецьке спільне підприємство “Новолог”, назване у подальшому „Орендар”, в особі генерального директора Штальтнера Райнера, що діє на підставі Статуту, з другої сторони, разом названі у подальшому „Сторони”, уклали цю додаткову угоду про нижченаведене:

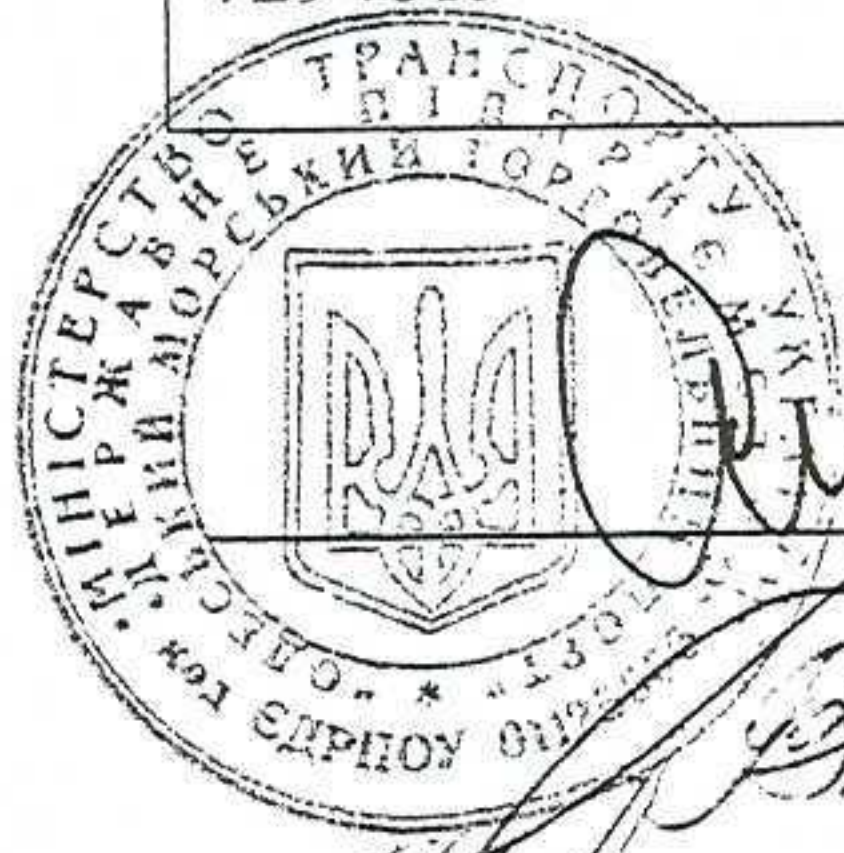
1. Орендар повертає Орендодавцю порталний кран “Альбатрос” інв.№ 1701 для виконання ремонту. Протягом ремонтних робіт порталний кран “Альбатрос» інв. № 1701 виключається з об’єктів оренди.
2. На період планового виводу з експлуатації порталного крану “Альбатрос» інв.№1810, орендна плата на нього Орендодавцем не нараховується. Орендна плата за інше орендоване майно за базовий місяць (червень) складає 79639,34грн.(сімдесят дев’ять тисяч шістсот тридцять дев’ять гривень тридцять чотири копійки), без урахування ПДВ, виходячи з орендної ставки 5% вартості майна.
3. Виключити порталний кран “Альбатрос” інв. №1701 з додатків до Договору №№ 1,2,3 .
4. Факт повернення Орендодавцю порталного крану “Альбатрос” інв. №1701 оформлюється двостороннім актом приймання-передачі.
5. Інші умови договору, не порушені цією додатковою угодою залишаються без змін та сторони підтверджують свої зобов’язання по них.
6. Ця угода є невід’ємною частиною Договору № КД-4365 від 01.10.2003р., складена у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу.
7. Ця додаткова угода набирає чинності з дати підписання її сторонами.

**Орендодавець**  
**ДП "Одеський морський торговельний порт"**

**Орендар**  
**СП "Новолог"**

65026, м.Одеса, Митна пл.,1  
Р/с2600505078 в Одесском филиале АБ  
«Экспресс-банк»  
МФО 328801, ЄДРПОУ 01125666  
ИНН 011256615017, № свидетельства  
40379372  
Телефон: 7294332, 7294636. Факс:  
7294819

65026, Україна, м.Одеса, Митнапл, 1  
р/р 26003126551 /в АКБ "МТБ"м.  
Іллічівська, МФО 328168,  
код ЄДРПОУ 14299669,  
ІПН 142996615012,  
№ свідоцтва 40371068



Єгоров А.Ю.



Штальтнер Райнер

Приложение № 1  
к доп. Соглашению от 18.06.04 № Договор КД 4365

**АКТ**  
передачи - приёма  
движимого имущества передаваемого из аренды СП «Новолог»

Наименование объекта	Инвентарный номер	Техническое состояние
Портальный кран «Альбатрос»	001701	Требует ремонта.

**Передал:**

Генеральный директор  
СП «Новолог»

Штальтнер Райнер.



**Принял:**

Начальник  
ГП «Одеский морской торговый порт»

Егоров А.Ю.



*Евдокимья Кориснико*  
Мол. Олени  
*Олени Кориснико*